

CHAPTER

10 Part-of-Speech Tagging

Conjunction Junction, what's your function?
Bob Dorough, *Schoolhouse Rock*, 1973

A gnostic was seated before a grammarian. The grammarian said, 'A word must be one of three things: either it is a noun, a verb, or a particle.' The gnostic tore his robe and cried, 'Alas! Twenty years of my life and striving and seeking have gone to the winds, for I laboured greatly in the hope that there was another word outside of this. Now you have destroyed my hope.' Though the gnostic had already attained the word which was his purpose, he spoke thus in order to arouse the grammarian.

Rumi (1207–1273), *The Discourses of Rumi*, Translated by A. J. Arberry

parts-of-speech

Dionysius Thrax of Alexandria (c. 100 B.C.), or perhaps someone else (exact authorship being understandably difficult to be sure of with texts of this vintage), wrote a grammatical sketch of Greek (a “*technē*”) that summarized the linguistic knowledge of his day. This work is the source of an astonishing proportion of modern linguistic vocabulary, including words like *syntax*, *diphthong*, *clitic*, and *analogy*. Also included are a description of eight **parts-of-speech**: noun, verb, pronoun, preposition, adverb, conjunction, participle, and article. Although earlier scholars (including Aristotle as well as the Stoics) had their own lists of parts-of-speech, it was Thrax’s set of eight that became the basis for practically all subsequent part-of-speech descriptions of Greek, Latin, and most European languages for the next 2000 years.

tagset

Schoolhouse Rock was a popular series of 3-minute musical animated clips first aired on television in 1973. The series was designed to inspire kids to learn multiplication tables, grammar, basic science, and history. The Grammar Rock sequence, for example, included songs about parts-of-speech, thus bringing these categories into the realm of popular culture. As it happens, Grammar Rock was remarkably traditional in its grammatical notation, including exactly eight songs about parts-of-speech. Although the list was slightly modified from Thrax’s original, substituting adjective and interjection for the original participle and article, the astonishing durability of the parts-of-speech through two millenia is an indicator of both the importance and the transparency of their role in human language. Nonetheless, eight isn’t very many and more recent part-of-speech **tagsets** have many more word classes, like the 45 tags used by the Penn Treebank (Marcus et al., 1993).

POS

Parts-of-speech (also known as **POS**, **word classes**, or **syntactic categories**) are useful because of the large amount of information they give about a word and its neighbors. Knowing whether a word is a **noun** or a **verb** tells us a lot about likely neighboring words (nouns are preceded by determiners and adjectives, verbs by nouns) and about the syntactic structure around the word (nouns are generally part of noun phrases), which makes part-of-speech tagging an important component of syntactic parsing (Chapter 12). Parts of speech are useful features for finding named

entities like people or organizations in text and other **information extraction** tasks (Chapter 20). Parts-of-speech influence the possible morphological affixes and so can **influence stemming for informational retrieval**, and can help in summarization for improving the selection of nouns or other important words from a document. A word's part of speech is important for producing pronunciations in speech synthesis and recognition. The word *content*, for example, is pronounced *CONtent* when it is a noun and *conTENT* when it is an adjective (Chapter 32).

part-of-speech
tagging

This chapter focuses on computational methods for assigning parts-of-speech to words, **part-of-speech tagging**. After summarizing English word classes and the standard Penn tagset, we introduce two algorithms for tagging: the Hidden Markov Model (HMM) and the Maximum Entropy Markov Model (MEMM).

10.1 (Mostly) English Word Classes

Until now we have been using part-of-speech terms like **noun** and **verb** rather freely. In this section we give a more complete definition of these and other classes. While word classes do have semantic tendencies—adjectives, for example, often describe *properties* and nouns *people*—parts-of-speech are traditionally defined instead based on syntactic and morphological function, grouping words that have similar neighboring words (their **distributional** properties) or take similar affixes (their morphological properties).

closed class
open class

Parts-of-speech can be divided into two broad supercategories: **closed class** types and **open class** types. **Closed classes are those with relatively fixed membership, such as prepositions**—new prepositions are rarely coined. By contrast, nouns and verbs are open classes—new nouns and verbs like *iPhone* or *to fax* are continually being created or borrowed. Any given speaker or corpus may have different open class words, but all speakers of a language, and sufficiently large corpora, likely share the set of closed class words. Closed class words are generally **function words** like *of*, *it*, *and*, or *you*, which tend to be very short, occur frequently, and often have structuring uses in grammar.

function word

Four major open classes occur in the languages of the world: **nouns, verbs, adjectives, and adverbs**. English has all four, although not every language does. The syntactic class **noun** includes the words for most people, places, or things, but others as well. Nouns include concrete terms like *ship* and *chair*, abstractions like *bandwidth* and *relationship*, and verb-like terms like *pacing* as in *His pacing to and fro became quite annoying*. What defines a noun in English, then, are things like its ability to occur with determiners (*a goat*, *its bandwidth*, *Plato's Republic*), to take possessives (*IBM's annual revenue*), and for most but not all nouns to occur in the plural form (*goats*, *abaci*).

noun

proper noun

Open class nouns fall into two classes. **Proper nouns**, like *Regina*, *Colorado*, and *IBM*, are names of specific persons or entities. In English, they generally aren't preceded by articles (e.g., *the book is upstairs*, but *Regina is upstairs*). In written English, proper nouns are usually capitalized. The other class, **common nouns** are divided in many languages, including English, into **count nouns** and **mass nouns**.

common noun

count noun

mass noun

Count nouns allow grammatical enumeration, occurring in both the singular and plural (*goat/goats*, *relationship/relationships*) and they can be counted (*one goat*, *two goats*). **Mass nouns are used when something is conceptualized as a homogeneous group**. So words like *snow*, *salt*, and *communism* are not counted (i.e., **two snows* or **two communisms*). Mass nouns can also appear without articles where singular

count nouns cannot (*Snow is white* but not **Goat is white*).

verb The **verb** class includes most of the words referring to actions and processes, including main verbs like *draw*, *provide*, and *go*. English verbs have inflections (non-third-person-sg (*eat*), third-person-sg (*eats*), progressive (*eating*), past participle (*eaten*)). While many researchers believe that all human languages have the categories of noun and verb, others have argued that some languages, such as Riau Indonesian and Tongan, don't even make this distinction (Broschart 1997; Evans 2000; Gil 2000).

adjective The third open class English form is **adjectives**, a class that includes many terms for properties or qualities. Most languages have adjectives for the concepts of color (*white*, *black*), age (*old*, *young*), and value (*good*, *bad*), but there are languages without adjectives. In Korean, for example, the words corresponding to English adjectives act as a subclass of verbs, so what is in English an adjective “beautiful” acts in Korean like a verb meaning “to be beautiful”.

adverb The final open class form, **adverbs**, is rather a hodge-podge, both semantically and formally. In the following sentence from Schachter (1985) all the italicized words are adverbs:

Unfortunately, John walked home extremely slowly yesterday

What coherence the class has semantically may be solely that each of these words can be viewed as modifying something (often verbs, hence the name “adverb”, but also other adverbs and entire verb phrases). **Directional adverbs** or **locative adverbs** (*home*, *here*, *downhill*) specify the direction or location of some action; **degree adverbs** (*extremely*, *very*, *somewhat*) specify the extent of some action, process, or property; **manner adverbs** (*slowly*, *slinkily*, *delicately*) describe the manner of some action or process; and **temporal adverbs** describe the time that some action or event took place (*yesterday*, *Monday*). Because of the heterogeneous nature of this class, some adverbs (e.g., temporal adverbs like *Monday*) are tagged in some tagging schemes as nouns.

The closed classes differ more from language to language than do the open classes. Some of the important closed classes in English include:

prepositions: on, under, over, near, by, at, from, to, with

determiners: a, an, the

pronouns: she, who, I, others

conjunctions: and, but, or, as, if, when

auxiliary verbs: can, may, should, are

particles: up, down, on, off, in, out, at, by

numerals: one, two, three, first, second, third

preposition **Prepositions** occur before noun phrases. Semantically they often indicate spatial or temporal relations, whether literal (*on it*, *before then*, *by the house*) or metaphorical (*on time*, *with gusto*, *beside herself*), but often indicate other relations as well, like marking the agent in (*Hamlet was written by Shakespeare*,

particle A **particle** resembles a preposition or an adverb and is used in combination with a verb. Particles often have extended meanings that aren't quite the same as the prepositions they resemble, as in the particle *over* in *she turned the paper over*.

phrasal verb When a verb and a particle behave as a single syntactic and/or semantic unit, we call the combination a **phrasal verb**. Phrasal verbs cause widespread problems with natural language processing because they often behave as a semantic unit with a **non-compositional** meaning—one that is not predictable from the distinct meanings of the verb and the particle. Thus, *turn down* means something like ‘reject’, *rule out* means ‘eliminate’, *find out* is ‘discover’, and *go on* is ‘continue’.

determiner	A closed class that occurs with nouns, often marking the beginning of a noun phrase, is the determiner . One small subtype of determiners is the article : English has three articles: <i>a</i> , <i>an</i> , and <i>the</i> . Other determiners include <i>this</i> and <i>that</i> (<i>this chapter</i> , <i>that page</i>). <i>A</i> and <i>an</i> mark a noun phrase as indefinite, while <i>the</i> can mark it as definite; definiteness is a discourse property (Chapter 23). Articles are quite frequent in English; indeed, <i>the</i> is the most frequently occurring word in most corpora of written English, and <i>a</i> and <i>an</i> are generally right behind.
article	
conjunctions	Conjunctions join two phrases, clauses, or sentences. Coordinating conjunctions like <i>and</i> , <i>or</i> , and <i>but</i> join two elements of equal status. Subordinating conjunctions are used when one of the elements has some embedded status. For example, <i>that</i> in “ <i>I thought that you might like some milk</i> ” is a subordinating conjunction that links the main clause <i>I thought</i> with the subordinate clause <i>you might like some milk</i> . This clause is called subordinate because this entire clause is the “content” of the main verb <i>thought</i> . Subordinating conjunctions like <i>that</i> which link a verb to its argument in this way are also called complementizers .
complementizer	
pronoun	Pronouns are forms that often act as a kind of shorthand for referring to some noun phrase or entity or event. Personal pronouns refer to persons or entities (<i>you</i> , <i>she</i> , <i>I</i> , <i>it</i> , <i>me</i> , etc.). Possessive pronouns are forms of personal pronouns that indicate either actual possession or more often just an abstract relation between the person and some object (<i>my</i> , <i>your</i> , <i>his</i> , <i>her</i> , <i>its</i> , <i>one’s</i> , <i>our</i> , <i>their</i>). Wh-pronouns (<i>what</i> , <i>who</i> , <i>whom</i> , <i>whoever</i>) are used in certain question forms, or may also act as complementizers (<i>Frida, who married Diego...</i>).
personal	
possessive	
wh	
auxiliary	A closed class subtype of English verbs are the auxiliary verbs. Cross-linguistically, auxiliaries mark certain semantic features of a main verb, including whether an action takes place in the present, past, or future (tense), whether it is completed (aspect), whether it is negated (polarity), and whether an action is necessary, possible, suggested, or desired (mood).
copula	English auxiliaries include the copula verb <i>be</i> , the two verbs <i>do</i> and <i>have</i> , along with their inflected forms, as well as a class of modal verbs . <i>Be</i> is called a copula because it connects subjects with certain kinds of predicate nominals and adjectives (<i>He <u>is</u> a duck</i>). The verb <i>have</i> is used, for example, to mark the perfect tenses (<i>I <u>have</u> gone</i> , <i>I <u>had</u> gone</i>), and <i>be</i> is used as part of the passive (<i>We <u>were</u> robbed</i>) or progressive (<i>We <u>are</u> leaving</i>) constructions. The modals are used to mark the mood associated with the event or action depicted by the main verb: <i>can</i> indicates ability or possibility, <i>may</i> indicates permission or possibility, <i>must</i> indicates necessity. In addition to the perfect <i>have</i> mentioned above, there is a modal verb <i>have</i> (e.g., <i>I <u>have</u> to go</i>), which is common in spoken English.
modal	
interjection	English also has many words of more or less unique function, including interjections (<i>oh</i> , <i>hey</i> , <i>alas</i> , <i>uh</i> , <i>um</i>), negatives (<i>no</i> , <i>not</i>), politeness markers (<i>please</i> , <i>thank you</i>), greetings (<i>hello</i> , <i>goodbye</i>), and the existential there (<i><u>there</u> are two on the table</i>) among others. These classes may be distinguished or lumped together as interjections or adverbs depending on the purpose of the labeling.
negative	

10.2 The Penn Treebank Part-of-Speech Tagset

While there are many lists of parts-of-speech, most modern language processing on English uses the 45-tag Penn Treebank tagset (Marcus et al., 1993), shown in Fig. 10.1. This tagset has been used to label a wide variety of corpora, including the Brown corpus, the *Wall Street Journal* corpus, and the Switchboard corpus.

Tag	Description	Example	Tag	Description	Example
CC	coordin. conjunction	<i>and, but, or</i>	SYM	symbol	<i>+, %, &</i>
CD	cardinal number	<i>one, two</i>	TO	“to”	<i>to</i>
DT	determiner	<i>a, the</i>	UH	interjection	<i>ah, oops</i>
EX	existential ‘there’	<i>there</i>	VB	verb base form	<i>eat</i>
FW	foreign word	<i>mea culpa</i>	VBD	verb past tense	<i>ate</i>
IN	preposition/sub-conj	<i>of, in, by</i>	VBG	verb gerund	<i>eating</i>
JJ	adjective	<i>yellow</i>	VBN	verb past participle	<i>eaten</i>
JJR	adj., comparative	<i>bigger</i>	VBP	verb non-3sg pres	<i>eat</i>
JJS	adj., superlative	<i>wildest</i>	VBZ	verb 3sg pres	<i>eats</i>
LS	list item marker	<i>1, 2, One</i>	WDT	wh-determiner	<i>which, that</i>
MD	modal	<i>can, should</i>	WP	wh-pronoun	<i>what, who</i>
NN	noun, sing. or mass	<i>llama</i>	WP\$	possessive wh-	<i>whose</i>
NNS	noun, plural	<i>llamas</i>	WRB	wh-adverb	<i>how, where</i>
NNP	proper noun, sing.	<i>IBM</i>	\$	dollar sign	<i>\$</i>
NNPS	proper noun, plural	<i>Carolinas</i>	#	pound sign	<i>#</i>
PDT	predeterminer	<i>all, both</i>	“	left quote	<i>‘ or “</i>
POS	possessive ending	<i>’s</i>	”	right quote	<i>’ or ”</i>
PRP	personal pronoun	<i>I, you, he</i>	(left parenthesis	<i>[, (, {, <</i>
PRP\$	possessive pronoun	<i>your, one’s</i>)	right parenthesis	<i>],), }, ></i>
RB	adverb	<i>quickly, never</i>	,	comma	<i>,</i>
RBR	adverb, comparative	<i>faster</i>	.	sentence-final punc	<i>. ! ?</i>
RBS	adverb, superlative	<i>fastest</i>	:	mid-sentence punc	<i>: ; ... --</i>
RP	particle	<i>up, off</i>			

Figure 10.1 Penn Treebank part-of-speech tags (including punctuation).

Parts-of-speech are generally represented by placing the tag after each word, delimited by a slash, as in the following examples:

(10.1) The/DT grand/JJ jury/NN commented/VBD on/IN a/DT number/NN of/IN other/JJ topics/NNS ./.

(10.2) **There/EX** are/VBP 70/CD children/NNS **there/RB**

(10.3) Preliminary/JJ findings/NNS were/VBD **reported/VBN** in/IN today/NN **’s/POS** New/NNP England/NNP Journal/NNP of/IN Medicine/NNP ./.

Example (10.1) shows the determiners *the* and *a*, the adjectives *grand* and *other*, the common nouns *jury*, *number*, and *topics*, and the past tense verb *commented*. Example (10.2) shows the use of the EX tag to mark the existential *there* construction in English, and, for comparison, another use of *there* which is tagged as an adverb (RB). Example (10.3) shows the segmentation of the possessive morpheme *’s* a passive construction, ‘were reported’, in which *reported* is marked as a past participle (VBN). Note that since *New England Journal of Medicine* is a proper noun, the Treebank tagging chooses to mark each noun in it separately as NNP, including *journal* and *medicine*, which might otherwise be labeled as common nouns (NN).

Corpora labeled with parts-of-speech like the Treebank corpora are crucial training (and testing) sets for statistical tagging algorithms. Three main tagged corpora are consistently used for training and testing part-of-speech taggers for English (see Section 10.7 for other languages). The **Brown** corpus is a million words of samples from 500 written texts from different genres published in the United States in 1961. The **WSJ** corpus contains a million words published in the Wall Street Journal in 1989. The **Switchboard** corpus consists of 2 million words of telephone conversations collected in 1990-1991. The corpora were created by running an automatic

Brown
WSJ
Switchboard

part-of-speech tagger on the texts and then human annotators hand-corrected each tag.

There are some minor differences in the tagsets used by the corpora. For example in the WSJ and Brown corpora, the single Penn tag TO is used for both the infinitive *to* (*I like to race*) and the preposition *to* (*go to the store*), while in the Switchboard corpus the tag TO is reserved for the infinitive use of *to*, while the preposition use is tagged IN:

Well/UH ./, I/PRP ./, I/PRP want/VBP **to/TO** go/VB **to/IN** a/DT restaurant/NN

Finally, there are some idiosyncracies inherent in any tagset. For example, because the Penn 45 tags were collapsed from a larger 87-tag tagset, the **original Brown tagset**, some potential useful distinctions were lost. The Penn tagset was designed for a treebank in which sentences were parsed, and so it leaves off syntactic information recoverable from the parse tree. Thus for example the Penn tag IN is used for both subordinating conjunctions like *if*, *when*, *unless*, *after*:

after/IN spending/VBG a/DT day/NN at/IN the/DT beach/NN

and prepositions like *in*, *on*, *after*:

after/IN sunrise/NN

Tagging algorithms assume that words have been tokenized before tagging. The Penn Treebank and the British National Corpus split contractions and the 's-genitive from their stems:

would/MD n't/RB
children/NNS 's/POS

Indeed, the special Treebank tag POS is used only for the morpheme 's, which must be segmented off during tokenization.

Another tokenization issue concerns multipart words. The Treebank tagset assumes that tokenization of words like *New York* is done at whitespace. The phrase *a New York City firm* is tagged in Treebank notation as five separate words: *a/DT New/NNP York/NNP City/NNP firm/NN*. The C5 tagset for the British National Corpus, by contrast, allow prepositions like “*in terms of*” to be treated as a single word by adding numbers to each tag, as in *in/II31 terms/II32 of/II33*.

10.3 Part-of-Speech Tagging

tagging Part-of-speech tagging (**tagging** for short) is the process of assigning a part-of-speech marker to each word in an input text. Because tags are generally also applied to punctuation, **tokenization** is usually performed before, or as part of, the tagging process: separating commas, quotation marks, etc., from words and disambiguating end-of-sentence punctuation (period, question mark, etc.) from part-of-word punctuation (such as in abbreviations like *e.g.* and *etc.*)

The input to a tagging algorithm is a sequence of words and a tagset, and the output is a sequence of tags, a single best tag for each word as shown in the examples on the previous pages.

ambiguous Tagging is a **disambiguation** task; words are **ambiguous** —have more than one possible part-of-speech— and the goal is to find the correct tag for the situation. For example, the word *book* can be a verb (*book that flight*) or a noun (as in *hand me that book*).

resolution

disambiguation

That can be a determiner (*Does that flight serve dinner*) or a complementizer (*I thought that your flight was earlier*). The problem of POS-tagging is to **resolve** these ambiguities, choosing the proper tag for the context. Part-of-speech tagging is thus one of the many **disambiguation** tasks in language processing.

How hard is the tagging problem? And how common is tag ambiguity? Fig. 10.2 shows the answer for the Brown and WSJ corpora tagged using the 45-tag Penn tagset. Most word types (80-86%) are unambiguous; that is, they have only a single tag (*Janet* is always NNP, *funniest* JJS, and *hesitantly* RB). But the ambiguous words, although accounting for only 14-15% of the vocabulary, are some of the most common words of English, and hence 55-67% of word tokens in running text are ambiguous. Note the large differences across the two genres, especially in token frequency. Tags in the WSJ corpus are less ambiguous, presumably because this newspaper's specific focus on financial news leads to a more limited distribution of word usages than the more general texts combined into the Brown corpus.

Types:		WSJ	Brown
Unambiguous	(1 tag)	44,432 (86%)	45,799 (85%)
Ambiguous	(2+ tags)	7,025 (14%)	8,050 (15%)
Tokens:			
Unambiguous	(1 tag)	577,421 (45%)	384,349 (33%)
Ambiguous	(2+ tags)	711,780 (55%)	786,646 (67%)

Figure 10.2 The amount of tag ambiguity for word types in the Brown and WSJ corpora, from the Treebank-3 (45-tag) tagging. These statistics include punctuation as words, and assume words are kept in their original case.

Some of the most ambiguous frequent words are *that*, *back*, *down*, *put* and *set*; here are some examples of the 6 different parts-of-speech for the word *back*:

earnings growth took a **back/JJ** seat
 a small building in the **back/NN**
 a clear majority of senators **back/VBP** the bill
 Dave began to **back/VB** toward the door
 enable the country to buy **back/RP** about debt
 I was twenty-one **back/RB** then

Still, even many of the ambiguous tokens are easy to disambiguate. This is because the different tags associated with a word are not equally likely. For example, *a* can be a determiner or the letter *a* (perhaps as part of an acronym or an initial). But the determiner sense of *a* is much more likely. This idea suggests a simplistic **baseline** algorithm for part of speech tagging: given an ambiguous word, choose the tag which is **most frequent** in the training corpus. This is a key concept:

Most Frequent Class Baseline: Always compare a classifier against a baseline at least as good as the most frequent class baseline (assigning each token to the class it occurred in most often in the training set).

accuracy

How good is this baseline? A standard way to measure the performance of part-of-speech taggers is **accuracy**: the percentage of tags correctly labeled on a human-labeled test set. One commonly used test set is sections 22-24 of the WSJ corpus. If we train on the rest of the WSJ corpus and test on that test set, the most-frequent-tag baseline achieves an accuracy of 92.34%.

By contrast, the state of the art in part-of-speech tagging on this dataset is around 97% tag accuracy, a performance that is achievable by a number of statistical algo-

rithms including HMMs, MEMMs and other log-linear models, perceptrons, and probably also rule-based systems—see the discussion at the end of the chapter. See Section 10.7 on other languages and genres.

10.4 HMM Part-of-Speech Tagging

In this section we introduce the use of the Hidden Markov Model for part-of-speech tagging. The HMM defined in the previous chapter was quite powerful, including a learning algorithm—the Baum-Welch (EM) algorithm—that can be given unlabeled data and find the best mapping of labels to observations. However when we apply HMM to part-of-speech tagging we generally don't use the Baum-Welch algorithm for learning the HMM parameters. Instead HMMs for part-of-speech tagging are trained on a fully labeled dataset—a set of sentences with each word annotated with a part-of-speech tag—setting parameters by maximum likelihood estimates on this training data.

Thus the only algorithm we will need from the previous chapter is the **Viterbi** algorithm for decoding, and we will also need to see how to set the parameters from training data.

10.4.1 The basic equation of HMM Tagging

Let's begin with a quick reminder of the intuition of HMM decoding. The goal of HMM decoding is to choose the tag sequence that is most probable given the observation sequence of n words w_1^n :

$$\hat{t}_1^n = \operatorname{argmax}_{t_1^n} P(t_1^n | w_1^n) \quad (10.4)$$

by using Bayes' rule to instead compute:

$$\hat{t}_1^n = \operatorname{argmax}_{t_1^n} \frac{P(w_1^n | t_1^n) P(t_1^n)}{P(w_1^n)} \quad (10.5)$$

Furthermore, we simplify Eq. 10.5 by dropping the denominator $P(w_1^n)$:

$$\hat{t}_1^n = \operatorname{argmax}_{t_1^n} P(w_1^n | t_1^n) P(t_1^n) \quad (10.6)$$

HMM taggers make two further simplifying assumptions. The first is that the probability of a word appearing depends only on its own tag and is independent of neighboring words and tags:

$$P(w_1^n | t_1^n) \approx \prod_{i=1}^n P(w_i | t_i) \quad (10.7)$$

The second assumption, the **bigram** assumption, is that the probability of a tag is dependent only on the previous tag, rather than the entire tag sequence:

$$P(t_1^n) \approx \prod_{i=1}^n P(t_i | t_{i-1}) \quad (10.8)$$

Plugging the simplifying assumptions from Eq. 10.7 and Eq. 10.8 into Eq. 10.6 results in the following equation for the most probable tag sequence from a bigram tagger, which as we will soon see, correspond to the **emission probability** and **transition probability** from the HMM of Chapter 9.

$$\hat{t}_1^n = \operatorname{argmax}_{t_1^n} P(t_1^n | w_1^n) \approx \operatorname{argmax}_{t_1^n} \prod_{i=1}^n \overbrace{P(w_i | t_i)}^{\text{emission}} \overbrace{P(t_i | t_{i-1})}^{\text{transition}} \quad (10.9)$$

10.4.2 Estimating probabilities

Let's walk through an example, seeing how these probabilities are estimated and used in a sample tagging task, before we return to the Viterbi algorithm.

In HMM tagging, rather than using the full power of HMM EM learning, the probabilities are estimated just by counting on a tagged training corpus. For this example we'll use the tagged WSJ corpus. The tag transition probabilities $P(t_i | t_{i-1})$ represent the probability of a tag given the previous tag. For example, modal verbs like *will* are very likely to be followed by a verb in the base form, a VB, like *race*, so we expect this probability to be high. The maximum likelihood estimate of a transition probability is computed by counting, out of the times we see the first tag in a labeled corpus, how often the first tag is followed by the second

$$P(t_i | t_{i-1}) = \frac{C(t_{i-1}, t_i)}{C(t_{i-1})} \quad (10.10)$$

In the WSJ corpus, for example, MD occurs 13124 times of which it is followed by VB 10471, for an MLE estimate of

$$P(VB|MD) = \frac{C(MD, VB)}{C(MD)} = \frac{10471}{13124} = .80 \quad (10.11)$$

The emission probabilities, $P(w_i | t_i)$, represent the probability, given a tag (say MD), that it will be associated with a given word (say *will*). The MLE of the emission probability is

$$P(w_i | t_i) = \frac{C(t_i, w_i)}{C(t_i)} \quad (10.12)$$

Of the 13124 occurrences of MD in the WSJ corpus, it is associated with *will* 4046 times:

$$P(will|MD) = \frac{C(MD, will)}{C(MD)} = \frac{4046}{13124} = .31 \quad (10.13)$$

For those readers who are new to Bayesian modeling, note that this likelihood term is not asking “which is the most likely tag for the word *will*?” That would be the posterior $P(MD|will)$. Instead, $P(will|MD)$ answers the slightly counterintuitive question “If we were going to generate a MD, how likely is it that this modal would be *will*?”

The two kinds of probabilities from Eq. 10.9, the transition (prior) probabilities like $P(VB|MD)$ and the emission (likelihood) probabilities like $P(will|MD)$, correspond to the *A* transition probabilities, and *B* observation likelihoods of the HMM. Figure 10.3 illustrates some of the the *A* transition probabilities for three states in an HMM part-of-speech tagger; the full tagger would have one state for each tag.

Figure 10.4 shows another view of these three states from an HMM tagger, focusing on the word likelihoods *B*. Each hidden state is associated with a vector of likelihoods for each observation word.

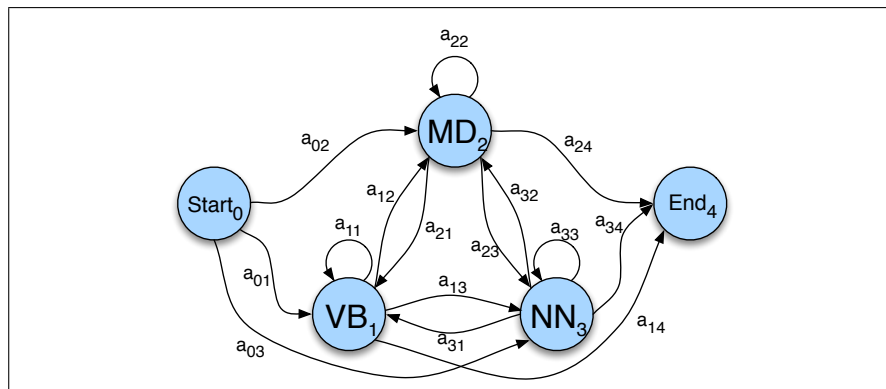


Figure 10.3 A piece of the Markov chain corresponding to the hidden states of the HMM. The A transition probabilities are used to compute the prior probability.

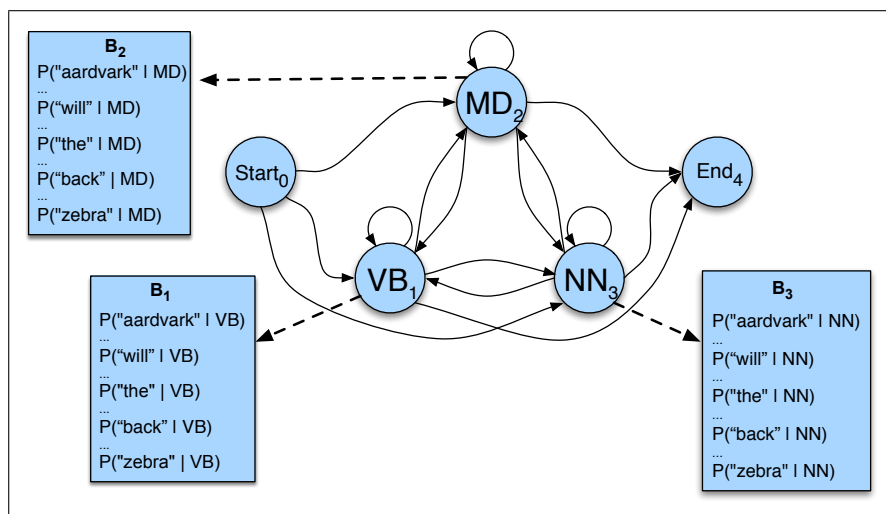


Figure 10.4 Some of the B observation likelihoods for the HMM in the previous figure. Each state (except the non-emitting start and end states) is associated with a vector of probabilities, one likelihood for each possible observation word.

10.4.3 Working through an example

Let's now work through an example of computing the best sequence of tags that corresponds to the following sequence of words

(10.14) Janet will back the bill

The correct series of tags is:

(10.15) Janet/NNP will/MD back/VB the/DT bill/NN

Let the HMM be defined by the two tables in Fig. 10.5 and Fig. 10.6.

Figure 10.5 lists the a_{ij} probabilities for transitioning between the hidden states (part-of-speech tags).

Figure 10.6 expresses the $b_i(o_t)$ probabilities, the *observation* likelihoods of words given tags. This table is (slightly simplified) from counts in the WSJ corpus. So the word *Janet* only appears as an NNP, *back* has 4 possible parts of speech, and the word *the* can appear as a determiner or as an NNP (in titles like “Somewhere Over the Rainbow” all words are tagged as NNP).

	NNP	MD	VB	JJ	NN	RB	DT
<s>	0.2767	0.0006	0.0031	0.0453	0.0449	0.0510	0.2026
NNP	0.3777	0.0110	0.0009	0.0084	0.0584	0.0090	0.0025
MD	0.0008	0.0002	0.7968	0.0005	0.0008	0.1698	0.0041
VB	0.0322	0.0005	0.0050	0.0837	0.0615	0.0514	0.2231
JJ	0.0366	0.0004	0.0001	0.0733	0.4509	0.0036	0.0036
NN	0.0096	0.0176	0.0014	0.0086	0.1216	0.0177	0.0068
RB	0.0068	0.0102	0.1011	0.1012	0.0120	0.0728	0.0479
DT	0.1147	0.0021	0.0002	0.2157	0.4744	0.0102	0.0017

Figure 10.5 The A transition probabilities $P(t_i|t_{i-1})$ computed from the WSJ corpus without smoothing. Rows are labeled with the conditioning event; thus $P(VB|MD)$ is 0.7968.

	Janet	will	back	the	bill
NNP	0.000032	0	0	0.000048	0
MD	0	0.308431	0	0	0
VB	0	0.000028	0.000672	0	0.000028
JJ	0	0	0.000340	0.000097	0
NN	0	0.000200	0.000223	0.000006	0.002337
RB	0	0	0.010446	0	0
DT	0	0	0	0.506099	0

Figure 10.6 Observation likelihoods B computed from the WSJ corpus without smoothing.

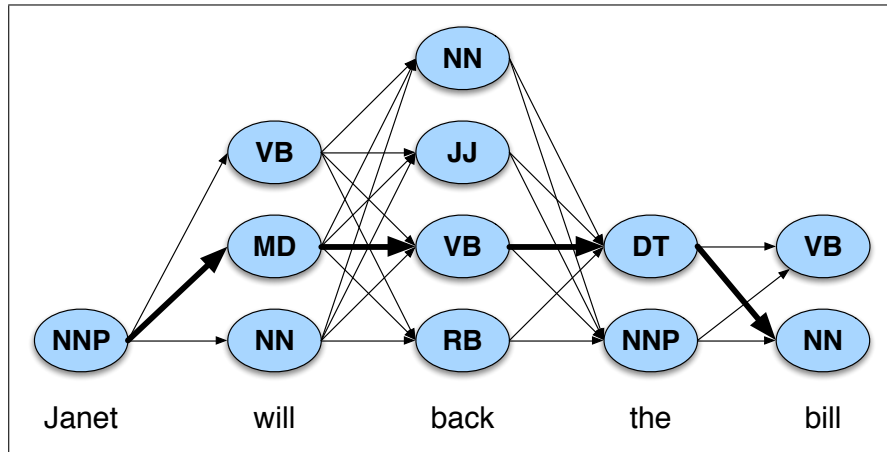


Figure 10.7 A schematic of the tagging task for the sample sentence, showing the ambiguities for each word and the correct tag sequence as the highlighted path through the hidden states.

Figure 10.7 shows a schematic of the possible tags for each word and the correct final tag sequence.

For the reader's convenience Fig. 10.8 repeats the pseudocode for the Viterbi algorithm from Chapter 9. The Viterbi algorithm sets up a probability matrix, with one column for each observation t and one row for each state in the state graph. Each column thus has a cell for each state q_i in the single combined automaton for the four words.

The algorithm first creates $N = 5$ state columns, the first for the observation of the first word *Janet*, the second for *will*, and so on. We begin in the first column by setting the Viterbi value in each cell to the product of the transition probability (into it from the start state) and the observation probability (of the first word); the reader should find this in Fig. 10.9.

```

function VITERBI(observations of len  $T$ , state-graph of len  $N$ ) returns best-path

    create a path probability matrix viterbi[ $N+2, T$ ]
    for each state  $s$  from 1 to  $N$  do                                ; initialization step
        viterbi[ $s, 1$ ]  $\leftarrow a_{0,s} * b_s(o_1)$ 
        backpointer[ $s, 1$ ]  $\leftarrow 0$ 
    for each time step  $t$  from 2 to  $T$  do                                ; recursion step
        for each state  $s$  from 1 to  $N$  do
            viterbi[ $s, t$ ]  $\leftarrow \max_{s'=1}^N \text{viterbi}[s', t-1] * a_{s',s} * b_s(o_t)$ 
            backpointer[ $s, t$ ]  $\leftarrow \operatorname{argmax}_{s'=1}^N \text{viterbi}[s', t-1] * a_{s',s}$ 

    viterbi[ $q_F, T$ ]  $\leftarrow \max_{s=1}^N \text{viterbi}[s, T] * a_{s,q_F}$                 ; termination step
    backpointer[ $q_F, T$ ]  $\leftarrow \operatorname{argmax}_{s=1}^N \text{viterbi}[s, T] * a_{s,q_F}$         ; termination step

    return the backtrace path by following backpointers to states back in time from
    backpointer[ $q_F, T$ ]

```

Figure 10.8 Viterbi algorithm for finding optimal sequence of tags. Given an observation sequence and an HMM $\lambda = (A, B)$, the algorithm returns the state path through the HMM that assigns maximum likelihood to the observation sequence. Note that states 0 and q_F are non-emitting.

Then we move on, column by column; for every state in column 1, we compute the probability of moving into each state in column 2, and so on. For each state q_j at time t , we compute the value $\text{viterbi}[s, t]$ by taking the maximum over the extensions of all the paths that lead to the current cell, using the following equation:

$$v_t(j) = \max_{i=1}^N v_{t-1}(i) a_{ij} b_j(o_t) \quad (10.16)$$

Recall from Chapter 9 that the three factors that are multiplied in Eq. 10.16 for extending the previous paths to compute the Viterbi probability at time t are

$v_{t-1}(i)$	the previous Viterbi path probability from the previous time step
a_{ij}	the transition probability from previous state q_i to current state q_j
$b_j(o_t)$	the state observation likelihood of the observation symbol o_t given the current state j

In Fig. 10.9, each cell of the trellis in the column for the word *Janet* is computed by multiplying the previous probability at the start state (1.0), the transition probability from the start state to the tag for that cell, and the observation likelihood of the word *Janet* given the tag for that cell. Most of the cells in the column are zero since the word *Janet* cannot be any of those tags. Next, each cell in the *will* column gets updated with the maximum probability path from the previous column. We have shown the values for the MD, VB, and NN cells. Each cell gets the max of the 7 values from the previous column, multiplied by the appropriate transition probability; as it happens in this case, most of them are zero from the previous column. The remaining value is multiplied by the relevant transition probability, and the (trivial) max is taken. In this case the final value, .0000002772, comes from the NNP state at the previous column. The reader should fill in the rest of the trellis in Fig. 10.9 and backtrace to reconstruct the correct state sequence NNP MD VB DT NN. (Exercise 10.??).

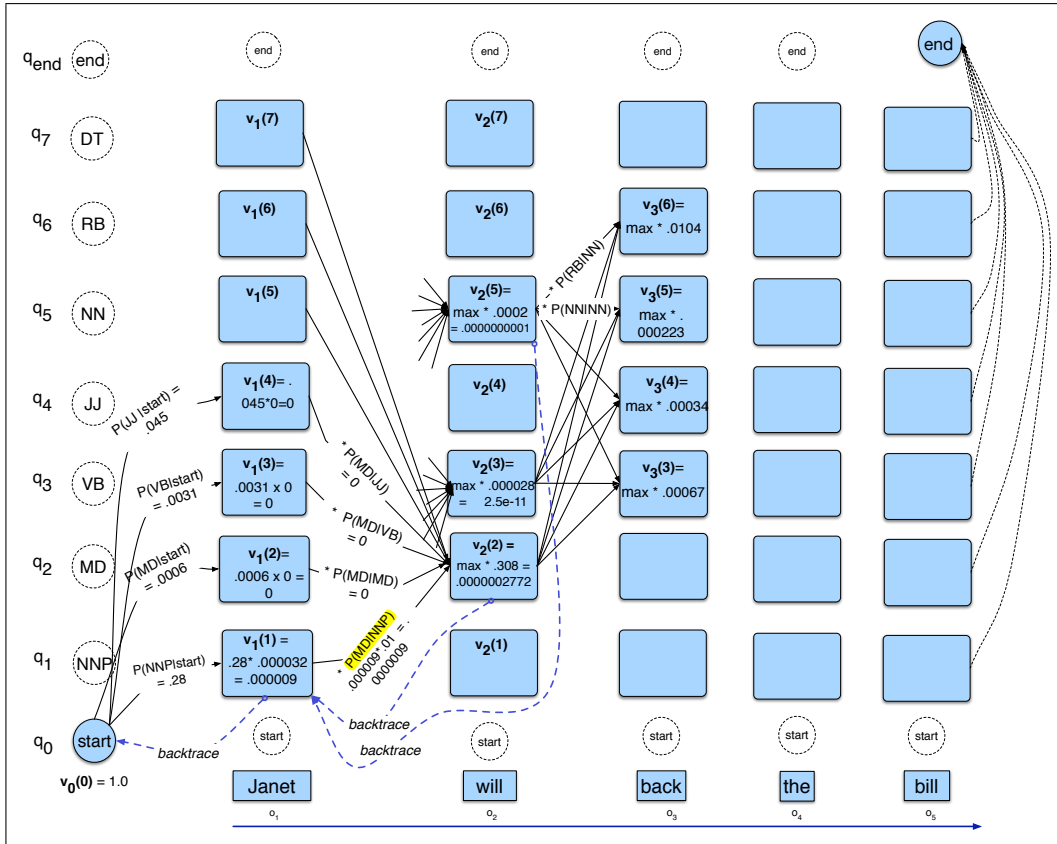


Figure 10.9 The first few entries in the individual state columns for the Viterbi algorithm. Each cell keeps the probability of the best path so far and a pointer to the previous cell along that path. We have only filled out columns 1 and 2; to avoid clutter most cells with value 0 are left empty. The rest is left as an exercise for the reader. After the cells are filled in, backtracing from the *end* state, we should be able to reconstruct the correct state sequence NNP MD VB DT NN.

10.4.4 Extending the HMM Algorithm to Trigrams

Practical HMM taggers have a number of extensions of this simple model. One important missing feature is a wider tag context. In the tagger described above the probability of a tag depends only on the previous tag:

$$P(t_1^n) \approx \prod_{i=1}^n P(t_i | t_{i-1}) \quad (10.17)$$

In practice we use more of the history, letting the probability of a tag depend on the two previous tags:

$$P(t_1^n) \approx \prod_{i=1}^n P(t_i | t_{i-1}, t_{i-2}) \quad (10.18)$$

Extending the algorithm from bigram to trigram taggers gives a small (perhaps a half point) increase in performance, but conditioning on two previous tags instead of one requires a significant change to the Viterbi algorithm. For each cell, instead of taking a max over transitions from each cell in the previous column, we have to take

a max over paths through the cells in the previous two columns, thus considering N^2 rather than N hidden states at every observation.

In addition to increasing the context window, state-of-the-art HMM taggers like Brants (2000) have a number of other advanced features. One is to let the tagger know the location of the end of the sentence by adding dependence on an end-of-sequence marker for t_{n+1} . This gives the following equation for part-of-speech tagging:

$$\hat{t}_1^n = \operatorname{argmax}_{t_1^n} P(t_1^n | w_1^n) \approx \operatorname{argmax}_{t_1^n} \left[\prod_{i=1}^n P(w_i | t_i) P(t_i | t_{i-1}, t_{i-2}) \right] P(t_{n+1} | t_n) \quad (10.19)$$

In tagging any sentence with Eq. 10.19, three of the tags used in the context will fall off the edge of the sentence, and hence will not match regular words. These tags, t_{-1} , t_0 , and t_{n+1} , can all be set to be a single special ‘sentence boundary’ tag that is added to the tagset, which assumes sentences boundaries have already been marked.

One problem with trigram taggers as instantiated in Eq. 10.19 is data sparsity. Any particular sequence of tags t_{i-2}, t_{i-1}, t_i that occurs in the test set may simply never have occurred in the training set. That means we cannot compute the tag trigram probability just by the maximum likelihood estimate from counts, following Eq. 10.20:

$$P(t_i | t_{i-1}, t_{i-2}) = \frac{C(t_{i-2}, t_{i-1}, t_i)}{C(t_{i-2}, t_{i-1})} \quad (10.20)$$

Just as we saw with language modeling, many of these counts will be zero in any training set, and we will incorrectly predict that a given tag sequence will never occur! What we need is a way to estimate $P(t_i | t_{i-1}, t_{i-2})$ even if the sequence t_{i-2}, t_{i-1}, t_i never occurs in the training data.

The standard approach to solving this problem is the same interpolation idea we saw in language modeling: estimate the probability by combining more robust, but weaker estimators. For example, if we’ve never seen the tag sequence PRP VB TO, and so can’t compute $P(\text{TO} | \text{PRP}, \text{VB})$ from this frequency, we still could rely on the bigram probability $P(\text{TO} | \text{VB})$, or even the unigram probability $P(\text{TO})$. The maximum likelihood estimation of each of these probabilities can be computed from a corpus with the following counts:

$$\text{Trigrams} \quad \hat{P}(t_i | t_{i-1}, t_{i-2}) = \frac{C(t_{i-2}, t_{i-1}, t_i)}{C(t_{i-2}, t_{i-1})} \quad (10.21)$$

$$\text{Bigrams} \quad \hat{P}(t_i | t_{i-1}) = \frac{C(t_{i-1}, t_i)}{C(t_{i-1})} \quad (10.22)$$

$$\text{Unigrams} \quad \hat{P}(t_i) = \frac{C(t_i)}{N} \quad (10.23)$$

The standard way to combine these three estimators to estimate the trigram probability $P(t_i | t_{i-1}, t_{i-2})$? is via linear interpolation. We estimate the probability $P(t_i | t_{i-1}, t_{i-2})$ by a weighted sum of the unigram, bigram, and trigram probabilities:

$$P(t_i | t_{i-1}, t_{i-2}) = \lambda_3 \hat{P}(t_i | t_{i-1}, t_{i-2}) + \lambda_2 \hat{P}(t_i | t_{i-1}) + \lambda_1 \hat{P}(t_i) \quad (10.24)$$

We require $\lambda_1 + \lambda_2 + \lambda_3 = 1$, ensuring that the resulting P is a probability distribution. These λ s are generally set by an algorithm called **deleted interpolation**.

(Jelinek and Mercer, 1980): we successively delete each trigram from the training corpus and choose the λ s so as to maximize the likelihood of the rest of the corpus. The deletion helps to set the λ s in such a way as to generalize to unseen data and not overfit the training corpus. Figure 10.10 gives a deleted interpolation algorithm for tag trigrams.

```

function DELETED-INTERPOLATION(corpus) returns  $\lambda_1, \lambda_2, \lambda_3$ 

     $\lambda_1 \leftarrow 0$ 
     $\lambda_2 \leftarrow 0$ 
     $\lambda_3 \leftarrow 0$ 
    foreach trigram  $t_1, t_2, t_3$  with  $C(t_1, t_2, t_3) > 0$ 
        depending on the maximum of the following three values
            case  $\frac{C(t_1, t_2, t_3) - 1}{C(t_1, t_2) - 1}$ : increment  $\lambda_3$  by  $C(t_1, t_2, t_3)$ 
            case  $\frac{C(t_2, t_3) - 1}{C(t_2) - 1}$ : increment  $\lambda_2$  by  $C(t_1, t_2, t_3)$ 
            case  $\frac{C(t_3) - 1}{N - 1}$ : increment  $\lambda_1$  by  $C(t_1, t_2, t_3)$ 
        end
    end
    normalize  $\lambda_1, \lambda_2, \lambda_3$ 
    return  $\lambda_1, \lambda_2, \lambda_3$ 

```

Figure 10.10 The deleted interpolation algorithm for setting the weights for combining unigram, bigram, and trigram tag probabilities. If the denominator is 0 for any case, we define the result of that case to be 0. N is the total number of tokens in the corpus. After Brants (2000).

10.4.5 Unknown Words

*words people
never use —
could be
only I
know them*

Ishikawa Takuboku 1885–1912

unknown
words

To achieve high accuracy with part-of-speech taggers, it is also important to have a good model for dealing with **unknown words**. Proper names and acronyms are created very often, and even new common nouns and verbs enter the language at a surprising rate. One useful feature for distinguishing parts of speech is wordshape: words starting with capital letters are likely to be proper nouns (NNP).

But the strongest source of information for guessing the part-of-speech of unknown words is morphology. Words that end in *-s* are likely to be plural nouns (NNS), words ending with *-ed* tend to be past participles (VBN), words ending with *-able* tend to be adjectives (JJ), and so on. One way to take advantage of this is to store for each final letter sequence (for simplicity referred to as word *suffixes*) the statistics of which tag they were associated with in training. The method of Samuelsson (1993) and Brants (2000), for example, considers suffixes of up to ten letters, computing for each suffix of length i the probability of the tag t_i given the suffix letters:

$$P(t_i | l_{n-i+1} \dots l_n) \quad (10.25)$$

They use back-off to smooth these probabilities with successively shorter and shorter suffixes. To capture the fact that unknown words are unlikely to be closed-class words like prepositions, we can compute suffix probabilities only from the training set for words whose frequency in the training set is ≤ 10 , or alternately can train suffix probabilities only on open-class words. Separate suffix tries are kept for capitalized and uncapitalized words.

Finally, because Eq. 10.25 gives a posterior estimate $p(t_i|w_i)$, we can compute the likelihood $p(w_i|t_i)$ that HMMs require by using Bayesian inversion (i.e., using Bayes rule and computation of the two priors $P(t_i)$ and $P(t_i|l_{n-i+1} \dots l_n)$).

In addition to using capitalization information for unknown words, Brants (2000) also uses capitalization for known words by adding a capitalization feature to each tag. Thus, instead of computing $P(t_i|t_{i-1}, t_{i-2})$ as in Eq. 10.21, the algorithm computes the probability $P(t_i, c_i|t_{i-1}, c_{i-1}, t_{i-2}, c_{i-2})$. This is equivalent to having a capitalized and uncapitalized version of each tag, essentially doubling the size of the tagset.

Combining all these features, a state-of-the-art trigram HMM like that of Brants (2000) has a tagging accuracy of 96.7% on the Penn Treebank.

10.5 Maximum Entropy Markov Models

MEMM

discriminative
generative

We turn now to a second sequence model, the **maximum entropy Markov model** or **MEMM**. The MEMM is a sequence model adaptation of the MaxEnt (multinomial logistic regression) classifier. Because it is based on logistic regression, the MEMM is a **discriminative sequence model**. By contrast, the HMM is a **generative sequence model**.

Let the sequence of words be $W = w_1^n$ and the sequence of tags $T = t_1^n$. In an HMM to compute the best tag sequence that maximizes $P(T|W)$ we rely on Bayes' rule and the likelihood $P(W|T)$:

$$\begin{aligned}\hat{T} &= \operatorname{argmax}_T P(T|W) \\ &= \operatorname{argmax}_T P(W|T)P(T) \\ &= \operatorname{argmax}_T \prod_i P(\text{word}_i | \text{tag}_i) \prod_i P(\text{tag}_i | \text{tag}_{i-1})\end{aligned}\quad (10.26)$$

In an MEMM, by contrast, we compute the posterior $P(T|W)$ directly, training it to discriminate among the possible tag sequences:

$$\begin{aligned}\hat{T} &= \operatorname{argmax}_T P(T|W) \\ &= \operatorname{argmax}_T \prod_i P(t_i | w_i, t_{i-1})\end{aligned}\quad (10.27)$$

We could do this by training a logistic regression classifier to compute the single probability $P(t_i|w_i, t_{i-1})$. Fig. 10.11 shows the intuition of the difference via the direction of the arrows; HMMs compute likelihood (observation word conditioned on tags) but MEMMs compute posterior (tags conditioned on observation words).

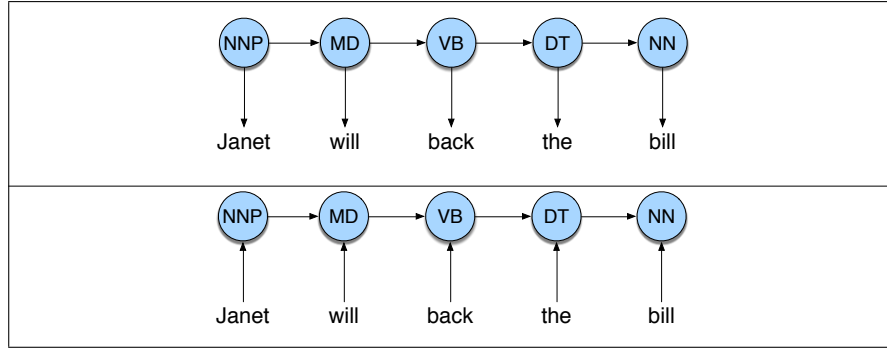


Figure 10.11 A schematic view of the HMM (top) and MEMM (bottom) representation of the probability computation for the correct sequence of tags for the *back* sentence. The HMM computes the likelihood of the observation given the hidden state, while the MEMM computes the posterior of each state, conditioned on the previous state and current observation.

10.5.1 Features in a MEMM

Oops. We lied in Eq. 10.27. We actually don't build MEMMs that condition just on w_i and t_{i-1} . In fact, an MEMM conditioned on just these two features (the observed word and the previous tag), as shown in Fig. 10.11 and Eq. 10.27 is no more accurate than the generative HMM model and in fact may be less accurate.

The reason to use a discriminative sequence model is that discriminative models make it easier to incorporate a much wider variety of features. Because in HMMs all computation is based on the two probabilities $P(\text{tag}|\text{tag})$ and $P(\text{word}|\text{tag})$, if we want to include some source of knowledge into the tagging process, we must find a way to encode the knowledge into one of these two probabilities. We saw in the previous section that it was possible to model capitalization or word endings by cleverly fitting in probabilities like $P(\text{capitalization}|\text{tag})$, $P(\text{suffix}|\text{tag})$, and so on into an HMM-style model. But each time we add a feature we have to do a lot of complicated conditioning which gets harder and harder as we have more and more such features and, as we'll see, there are lots more features we can add. Figure 10.12 shows a graphical intuition of some of these additional features.

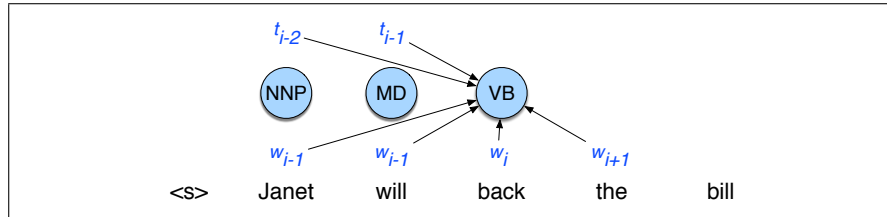


Figure 10.12 An MEMM for part-of-speech tagging showing the ability to condition on more features.

A basic MEMM part-of-speech tagger conditions on the observation word itself, neighboring words, and previous tags, and various combinations, using feature templates like the following:

$$\begin{aligned}
 &\langle t_i, w_{i-2} \rangle, \langle t_i, w_{i-1} \rangle, \langle t_i, w_i \rangle, \langle t_i, w_{i+1} \rangle, \langle t_i, w_{i+2} \rangle \\
 &\quad \langle t_i, t_{i-1} \rangle, \langle t_i, t_{i-2}, t_{i-1} \rangle, \\
 &\quad \langle t_i, t_{i-1}, w_i \rangle, \langle t_i, w_{i-1}, w_i \rangle, \langle t_i, w_i, w_{i+1} \rangle,
 \end{aligned} \tag{10.28}$$

Recall from Chapter 8 that feature templates are used to automatically populate the set of features from every instance in the training and test set. Thus our example *Janet/NNP will/MD back/VB the/DT bill/NN*, when w_i is the word *back*, would generate the following features:

$t_i = \text{VB}$ and $w_{i-2} = \text{Janet}$
 $t_i = \text{VB}$ and $w_{i-1} = \text{will}$
 $t_i = \text{VB}$ and $w_i = \text{back}$
 $t_i = \text{VB}$ and $w_{i+1} = \text{the}$
 $t_i = \text{VB}$ and $w_{i+2} = \text{bill}$
 $t_i = \text{VB}$ and $t_{i-1} = \text{MD}$
 $t_i = \text{VB}$ and $t_{i-1} = \text{MD}$ and $t_{i-2} = \text{NNP}$
 $t_i = \text{VB}$ and $w_i = \text{back}$ and $w_{i+1} = \text{the}$

Also necessary are features to deal with unknown words, expressing properties of the word's spelling or shape:

w_i contains a particular prefix (from all prefixes of length ≤ 4)
 w_i contains a particular suffix (from all suffixes of length ≤ 4)
 w_i contains a number
 w_i contains an upper-case letter
 w_i contains a hyphen
 w_i is all upper case
 w_i 's word shape
 w_i 's short word shape
 w_i is upper case and has a digit and a dash (like *CFC-12*)
 w_i is upper case and followed within 3 words by Co., Inc., etc.

word shape

Word shape features are used to represent the abstract letter pattern of the word by mapping lower-case letters to 'x', upper-case to 'X', numbers to 'd', and retaining punctuation. Thus for example I.M.F would map to X.X.X. and DC10-30 would map to XXdd-dd. A second class of shorter word shape features is also used. In these features consecutive character types are removed, so DC10-30 would be mapped to Xd-d but I.M.F would still map to X.X.X. For example the word *well-dressed* would generate the following non-zero valued feature values:

$\text{prefix}(w_i) = \text{w}$
 $\text{prefix}(w_i) = \text{we}$
 $\text{prefix}(w_i) = \text{wel}$
 $\text{prefix}(w_i) = \text{well}$
 $\text{suffix}(w_i) = \text{ssed}$
 $\text{suffix}(w_i) = \text{sed}$
 $\text{suffix}(w_i) = \text{ed}$
 $\text{suffix}(w_i) = \text{d}$
 $\text{has-hyphen}(w_i)$
 $\text{word-shape}(w_i) = \text{xxxx-xxxxxxx}$
 $\text{short-word-shape}(w_i) = \text{x-x}$

Features for known words, like the templates in Eq. 10.28, are computed for every word seen in the training set. The unknown word features can also be computed for all words in training, or only on rare training words whose frequency is below some threshold.

The result of the known-word templates and word-signature features is a very large set of features. Generally a feature cutoff is used in which features are thrown out if they have count < 5 in the training set.

Given this large set of features, the most likely sequence of tags is then computed by a MaxEnt model that combines these features of the input word w_i , its neighbors within l words w_{i-l}^{i+l} , and the previous k tags t_{i-k}^{i-1} as follows:

$$\begin{aligned}
 \hat{T} &= \operatorname{argmax}_T P(T|W) \\
 &= \operatorname{argmax}_T \prod_i P(t_i | w_{i-l}^{i+l}, t_{i-k}^{i-1}) \\
 &= \operatorname{argmax}_T \prod_i \frac{\exp\left(\sum_i w_i f_i(t_i, w_{i-l}^{i+l}, t_{i-k}^{i-1})\right)}{\sum_{t' \in \text{tagset}} \exp\left(\sum_i w_i f_i(t', w_{i-l}^{i+l}, t_{i-k}^{i-1})\right)} \quad (10.29)
 \end{aligned}$$

10.5.2 Decoding and Training MEMMs

We're now ready to see how to use the MaxEnt classifier to solve the decoding problem by finding the most likely sequence of tags described in Eq. 10.29.

The simplest way to turn the MaxEnt classifier into a sequence model is to build a local classifier that classifies each word left to right, making a hard classification of the first word in the sentence, then a hard decision on the the second word, and so on. This is called a **greedy** decoding algorithm, because we greedily choose the best tag for each word, as shown in Fig. 10.13.

```

function GREEDY MEMM DECODING(words W, model P) returns tag sequence T

for  $i = 1$  to  $\text{length}(W)$ 
   $\hat{t}_i = \operatorname{argmax}_{t' \in T} P(t' | w_{i-l}^{i+l}, t_{i-k}^{i-1})$ 

```

Figure 10.13 In greedy decoding we make a hard decision to choose the best tag left to right.

The problem with the greedy algorithm is that by making a hard decision on each word before moving on to the next word, the classifier cannot temper its decision with information from future decisions. Although greedy algorithm is very fast, and we do use it in some applications when it has sufficient accuracy, in general this hard decision causes sufficient drop in performance that we don't use it.

Instead we decode an MEMM with the **Viterbi** algorithm just as we did with the HMM, thus finding the sequence of part-of-speech tags that is optimal for the whole sentence.

Let's see an example. For pedagogical purposes, let's assume for this example that our MEMM is only conditioning on the previous tag t_{i-1} and observed word w_i . Concretely, this involves filling an $N \times T$ array with the appropriate values for $P(t_i | t_{i-1}, w_i)$, maintaining backpointers as we proceed. As with HMM Viterbi, when the table is filled, we simply follow pointers back from the maximum value in the final column to retrieve the desired set of labels. The requisite changes from the HMM-style application of Viterbi have to do only with how we fill each cell. Recall from Eq. ?? that the recursive step of the Viterbi equation computes the Viterbi value of time t for state j as

10.6 Bidirectionality

The one problem with the MEMM and HMM models as presented is that they are exclusively run left-to-right. While the Viterbi algorithm still allows present decisions to be influenced indirectly by future decisions, it would help even more if a decision about word w_i could directly use information about future tags t_{i+1} and t_{i+2} .

label bias
observation
bias

Adding bidirectionality has another useful advantage. MEMMs have a theoretical weakness, referred to alternatively as the **label bias** or **observation bias** problem (Lafferty et al. 2001, Toutanova et al. 2003). These are names for situations when one source of information is ignored because it is **explained away** by another source. Consider an example from (Toutanova et al., 2003), the sequence *will/NN to/TO fight/VB*. The tag TO is often preceded by NN but rarely by modals (MD), and so that tendency should help predict the correct NN tag for *will*. But the previous transition $P(t_{will}|\langle s \rangle)$ prefers the modal, and because $P(TO|to, t_{will})$ is so close to 1 regardless of t_{will} , the model cannot make use of the transition probability and incorrectly chooses MD. The strong information that *to* must have the tag TO has **explained away** the presence of TO and so the model doesn't learn the importance of the previous NN tag for predicting TO. Bidirectionality helps the model by making the link between TO available when tagging the NN.

CRF

One way to implement bidirectionality is to switch to a much more powerful model called a **Conditional Random Field** or **CRF**, which we will introduce in Chapter 20. But CRFs are much more expensive computationally than MEMMs and don't work any better for tagging, and so are not generally used for this task.

Stanford tagger

Instead, other ways are generally used to add bidirectionality. The **Stanford tagger** uses a bidirectional version of the MEMM called a cyclic dependency network (Toutanova et al., 2003).

SVMTool

Alternatively, any sequence model can be turned into a bidirectional model by using multiple passes. For example, the first pass would use only part-of-speech features from already-disambiguated words on the left. In the second pass, tags for all words, including those on the right, can be used. Alternately, the tagger can be run twice, once left-to-right and once right-to-left. In greedy decoding, for each word the classifier chooses the highest-scoring of the tag assigned by the left-to-right and right-to-left classifier. In Viterbi decoding, the classifier chooses the higher scoring of the two sequences (left-to-right or right-to-left). Multiple-pass decoding is available in publicly available toolkits like the **SVMTool** system (Giménez and Marquez, 2004), a tagger that applies an SVM classifier instead of a MaxEnt classifier at each position, but similarly using Viterbi (or greedy) decoding to implement a sequence model.

10.7 Part-of-Speech Tagging for Other Languages

The HMM and MEMM speech tagging algorithms have been applied to tagging in many languages besides English. For languages similar to English, the methods work well as is; tagger accuracies for German, for example, are close to those for English. Augmentations become necessary when dealing with highly inflected or agglutinative languages with rich morphology like Czech, Hungarian and Turkish.

These productive word-formation processes result in a large vocabulary for these languages: a 250,000 word token corpus of Hungarian has more than twice as many

word types as a similarly sized corpus of English (Oravecz and Dienes, 2002), while a 10 million word token corpus of Turkish contains four times as many word types as a similarly sized English corpus (Hakkani-Tür et al., 2002). Large vocabularies mean many unknown words, and these unknown words cause significant performance degradations in a wide variety of languages (including Czech, Slovene, Estonian, and Romanian) (Hajič, 2000).

Highly inflectional languages also have much more information than English coded in word morphology, like **case** (nominative, accusative, genitive) or **gender** (masculine, feminine). Because this information is important for tasks like parsing and coreference resolution, part-of-speech taggers for morphologically rich languages need to label words with case and gender information. Tagsets for morphologically rich languages are therefore sequences of morphological tags rather than a single primitive tag. Here’s a Turkish example, in which the word *izin* has three possible morphological/part-of-speech tags and meanings (Hakkani-Tür et al., 2002):

- | | |
|---|---------------------------|
| 1. Yerdeki izin temizlenmesi gerek. | iz + Noun+A3sg+Pnon+Gen |
| The trace on the floor should be cleaned. | |
| 2. Üzerinde parmak izin kalmış | iz + Noun+A3sg+P2sg+Nom |
| Your finger print is left on (it). | |
| 3. İçeri girmek için izin alman gerekiyor. | izin + Noun+A3sg+Pnon+Nom |
| You need a permission to enter. | |

Using a morphological parse sequence like Noun+A3sg+Pnon+Gen as the part-of-speech tag greatly increases the number of parts-of-speech, and so tagsets can be 4 to 10 times larger than the 50–100 tags we have seen for English. With such large tagsets, each word needs to be morphologically analyzed (using a method from Chapter 3, or an extensive dictionary) to generate the list of possible morphological tag sequences (part-of-speech tags) for the word. The role of the tagger is then to disambiguate among these tags. This method also helps with unknown words since morphological parsers can accept unknown stems and still segment the affixes properly.

Different problems occur with languages like Chinese in which words are not segmented in the writing system. For Chinese part-of-speech tagging word segmentation (Chapter 2) is therefore generally applied before tagging. It is also possible to build sequence models that do joint segmentation and tagging. Although Chinese words are on average very short (around 2.4 characters per unknown word compared with 7.7 for English) the problem of unknown words is still large, although while English unknown words tend to be proper nouns in Chinese the majority of unknown words are common nouns and verbs because of extensive compounding. Tagging models for Chinese use similar unknown word features to English, including character prefix and suffix features, as well as novel features like the **radicals** of each character in a word. One standard unknown feature for Chinese is to build a dictionary in which each character is listed with a vector of each part-of-speech tags that it occurred with in any word in the training set. The vectors of each of the characters in a word are then used as a feature in classification (Tseng et al., 2005).

10.8 Summary

This chapter introduced the idea of **parts-of-speech** and **part-of-speech tagging**. The main ideas:

- Languages generally have a relatively small set of **closed class** words that are often highly frequent, generally act as **function words**, and can be ambiguous in their part-of-speech tags. Open-class words generally include various kinds of **nouns, verbs, adjectives**. There are a number of part-of-speech coding schemes, based on **tagsets** of between 40 and 200 tags.
- **Part-of-speech tagging** is the process of assigning a part-of-speech label to each of a sequence of words.
- Two common approaches to **sequence modeling** are a **generative** approach, **HMM** tagging, and a **discriminative** approach, **MEMM** tagging.
- The probabilities in HMM taggers are estimated, not using EM, but directly by maximum likelihood estimation on hand-labeled training corpora. The Viterbi algorithm is used to find the most likely tag sequence
- **Maximum entropy Markov model** or **MEMM taggers** train logistic regression models to pick the best tag given an observation word and its context and the previous tags, and then use Viterbi to choose the best sequence of tags for the sentence. More complex augmentations of the MEMM exist, like the Conditional Random Field (CRF) tagger.
- Modern taggers are generally run **bidirectionally**.

Bibliographical and Historical Notes

What is probably the earliest part-of-speech tagger was part of the parser in Zellig Harris's Transformations and Discourse Analysis Project (TDAP), implemented between June 1958 and July 1959 at the University of Pennsylvania (Harris, 1962), although earlier systems had used part-of-speech information in dictionaries. TDAP used 14 hand-written rules for part-of-speech disambiguation; the use of part-of-speech tag sequences and the relative frequency of tags for a word prefigures all modern algorithms. The parser, whose implementation essentially corresponded a cascade of finite-state transducers, was reimplemented (Joshi and Hopely 1999; Karttunen 1999).

The Computational Grammar Coder (CGC) of Klein and Simmons (1963) had three components: a lexicon, a morphological analyzer, and a context disambiguator. The small 1500-word lexicon listed only function words and other irregular words. The morphological analyzer used inflectional and derivational suffixes to assign part-of-speech classes. These were run over words to produce candidate parts-of-speech which were then disambiguated by a set of 500 context rules by relying on surrounding islands of unambiguous words. For example, one rule said that between an ARTICLE and a VERB, the only allowable sequences were ADJ-NOUN, NOUN-ADVERB, or NOUN-NOUN. The CGC algorithm reported 90% accuracy on applying a 30-tag tagset to a corpus of articles.

The TAGGIT tagger (Greene and Rubin, 1971) was based on the Klein and Simmons (1963) system, using the same architecture but increasing the size of the dictionary and the size of the tagset to 87 tags. TAGGIT was applied to the Brown corpus and, according to Francis and Kučera (1982, p. 9), accurately tagged 77% of the corpus; the remainder of the Brown corpus was then tagged by hand.

All these early algorithms were based on a two-stage architecture in which a dictionary was first used to assign each word a list of potential parts-of-speech and in the second stage large lists of hand-written disambiguation rules winnow down this list to a single part of speech for each word.

Soon afterwards the alternative probabilistic architectures began to be developed. Probabilities were used in tagging by [Stolz et al. \(1965\)](#) and a complete probabilistic tagger with Viterbi decoding was sketched by [Bahl and Mercer \(1976\)](#). The Lancaster-Oslo/Bergen (LOB) corpus, a British English equivalent of the Brown corpus, was tagging in the early 1980's with the CLAWS tagger ([Marshall 1983](#); [Marshall 1987](#); [Garside 1987](#)), a probabilistic algorithm that can be viewed as a simplified approximation to the HMM tagging approach. The algorithm used tag bigram probabilities, but instead of storing the word likelihood of each tag, the algorithm marked tags either as *rare* ($P(\text{tag}|\text{word}) < .01$) *infrequent* ($P(\text{tag}|\text{word}) < .10$) or *normally frequent* ($P(\text{tag}|\text{word}) > .10$).

[DeRose \(1988\)](#) developed an algorithm that was almost the HMM approach, including the use of dynamic programming, although computing a slightly different probability: $P(t|w)P(w)$ instead of $P(w|t)P(w)$. The same year, the probabilistic PARTS tagger of Church (1988), (1989) was probably the first implemented HMM tagger, described correctly in [Church \(1989\)](#), although [Church \(1988\)](#) also described the computation incorrectly as $P(t|w)P(w)$ instead of $P(w|t)P(w)$. Church (p.c.) explained that he had simplified for pedagogical purposes because using the probability $P(t|w)$ made the idea seem more understandable as “storing a lexicon in an almost standard form”.

Later taggers explicitly introduced the use of the hidden Markov model ([Kupiec 1992](#); [Weischedel et al. 1993](#); [Schütze and Singer 1994](#)). [Merialdo \(1994\)](#) showed that fully unsupervised EM didn't work well for the tagging task and that reliance on hand-labeled data was important. [Charniak et al. \(1993\)](#) showed the importance of the most frequent tag baseline; the 92.3% number we give above was from [Abney et al. \(1999\)](#). See [Brants \(2000\)](#) for many implementation details of a state-of-the-art HMM tagger.

[Ratnaparkhi \(1996\)](#) introduced the MEMM tagger, called MXPOST, and the modern formulation is very much based on his work.

The idea of using letter suffixes for unknown words is quite old; the early [Klein and Simmons \(1963\)](#) system checked all final letter suffixes of lengths 1-5. The probabilistic formulation we described for HMMs comes from [Samuelsson \(1993\)](#). The unknown word features described on page 18 come mainly from ([Ratnaparkhi, 1996](#)), with augmentations from [Toutanova et al. \(2003\)](#) and [Manning \(2011\)](#).

State of the art taggers are based on a number of models developed just after the turn of the last century, including ([Collins, 2002](#)) which used the the perceptron algorithm, [Toutanova et al. \(2003\)](#) using a bidirectional log-linear model, and ([Giménez and Marquez, 2004](#)) using SVMs. HMM ([Brants 2000](#); [Thede and Harper 1999](#)) and MEMM tagger accuracies are likely just a tad lower.

An alternative modern formalism, the English Constraint Grammar systems ([Karls-son et al. 1995](#); [Voutilainen 1995](#); [Voutilainen 1999](#)), uses a two-stage formalism much like the very early taggers from the 1950s and 1960s. A very large morphological analyzer with tens of thousands of English word stems entries is used to return all possible parts-of-speech for a word, using a rich feature-based set of tags. So the word *occurred* is tagged with the options $\langle V \text{ PCP2 } SV \rangle$ and $\langle V \text{ PAST } VFIN \text{ SV } \rangle$, meaning it can be a participle (PCP2) for an intransitive (SV) verb, or a past (PAST) finite (VFIN) form of an intransitive (SV) verb. A large set of 3,744 constraints are then applied to the input sentence to rule out parts-of-speech that are inconsistent with the context. For example here's one rule for the ambiguous word *that*, that eliminates all tags except the ADV (adverbial intensifier) sense (this is the sense in the sentence *it isn't that odd*):

ADVERBIAL-THAT RULE

Given input: “that”**if**

```
(+1 A/ADV/QUANT); /* if next word is adj, adverb, or quantifier */
(+2 SENT-LIM); /* and following which is a sentence boundary, */
(NOT -1 SVOC/A); /* and the previous word is not a verb like */
/* 'consider' which allows adjs as object complements */
```

then eliminate non-ADV tags**else** eliminate ADV tag

The combination of the extensive morphological analyzer and carefully written constraints leads to a very high accuracy for the constraint grammar algorithm (Samuelsson and Voutilainen, 1997).

Manning (2011) investigates the remaining 2.7% of errors in a state-of-the-art tagger, the bidirectional MEMM-style model described above (Toutanova et al., 2003). He suggests that a third or half of these remaining errors are due to errors or inconsistencies in the training data, a third might be solvable with richer linguistic models, and for the remainder the task is underspecified or unclear.

The algorithms presented in the chapter rely heavily on in-domain training data hand-labeled by experts. Much recent work in part-of-speech tagging focuses on ways to relax this assumption. Unsupervised algorithms for part-of-speech tagging cluster words into part-of-speech-like classes (Schütze 1995; Clark 2000; Goldwater and Griffiths 2007; Berg-Kirkpatrick et al. 2010; Sirts et al. 2014) ; see Christodoulopoulos et al. (2010) for a summary. Many algorithms focus on combining labeled and unlabeled data, for example by co-training (Clark et al. 2003; Søgaard 2010). Assigning tags to text from very different genres like **Twitter** text can involve adding new tags for URLs (URL), username mentions (USR), retweets (RT), and hashtags (HT), normalization of non-standard words, and bootstrapping to employ unsupervised data (Derczynski et al., 2013).

Readers interested in the history of parts-of-speech should consult a history of linguistics such as Robins (1967) or Koerner and Asher (1995), particularly the article by Householder (1995) in the latter. Sampson (1987) and Garside et al. (1997) give a detailed summary of the provenance and makeup of the Brown and other tagsets.

Exercises

10.1 Find one tagging error in each of the following sentences that are tagged with the Penn Treebank tagset:

1. I/PRP need/VBP a/DT flight/NN from/IN Atlanta/NN
2. Does/VBZ this/DT flight/NN serve/VB dinner/NNS
3. I/PRP have/VB a/DT friend/NN living/VBG in/IN Denver/NNP
4. Can/VBP you/PRP list/VB the/DT nonstop/JJ afternoon/NN flights/NNS

10.2 Use the Penn Treebank tagset to tag each word in the following sentences from Damon Runyon’s short stories. You may ignore punctuation. Some of these are quite difficult; do your best.

1. It is a nice night.
2. This crap game is over a garage in Fifty-second Street...
3. ...Nobody ever takes the newspapers she sells...

4. He is a tall, skinny guy with a long, sad, mean-looking kisser, and a mournful voice.
 5. ... I am sitting in Mindy's restaurant putting on the gefillte fish, which is a dish I am very fond of, ...
 6. When a guy and a doll get to taking peeks back and forth at each other, why there you are indeed.
- 10.3** Now compare your tags from the previous exercise with one or two friend's answers. On which words did you disagree the most? Why?
- 10.4** Implement the "most likely tag" baseline. Find a POS-tagged training set, and use it to compute for each word the tag that maximizes $p(t|w)$. You will need to implement a simple tokenizer to deal with sentence boundaries. Start by assuming that all unknown words are NN and compute your error rate on known and unknown words. Now write at least five rules to do a better job of tagging unknown words, and show the difference in error rates.
- 10.5** Build a bigram HMM tagger. You will need a part-of-speech-tagged corpus. First split the corpus into a training set and test set. From the labeled training set, train the transition and observation probabilities of the HMM tagger directly on the hand-tagged data. Then implement the Viterbi algorithm from this chapter and Chapter 9 so that you can label an arbitrary test sentence. Now run your algorithm on the test set. Report its error rate and compare its performance to the most frequent tag baseline.
- 10.6** Do an error analysis of your tagger. Build a confusion matrix and investigate the most frequent errors. Propose some features for improving the performance of your tagger on these errors.

- Abney, S. P., Schapire, R. E., and Singer, Y. (1999). Boosting applied to tagging and PP attachment. In *EMNLP/VLC-99*, College Park, MD, pp. 38–45.
- Bahl, L. R. and Mercer, R. L. (1976). Part of speech assignment by a statistical decision algorithm. In *Proceedings IEEE International Symposium on Information Theory*, pp. 88–89.
- Berg-Kirkpatrick, T., Bouchard-Côté, A., DeNero, J., and Klein, D. (2010). Painless unsupervised learning with features. In *NAACL HLT 2010*, pp. 582–590.
- Brants, T. (2000). TnT: A statistical part-of-speech tagger. In *ANLP 2000*, Seattle, WA, pp. 224–231.
- Broschart, J. (1997). Why Tongan does it differently. *Linguistic Typology*, 1, 123–165.
- Charniak, E., Hendrickson, C., Jacobson, N., and Perkowitz, M. (1993). Equations for part-of-speech tagging. In *AAAI-93*, Washington, D.C., pp. 784–789. AAAI Press.
- Christodoulopoulos, C., Goldwater, S., and Steedman, M. (2010). Two decades of unsupervised POS induction: How far have we come?. In *EMNLP-10*.
- Church, K. W. (1988). A stochastic parts program and noun phrase parser for unrestricted text. In *ANLP 1988*, pp. 136–143.
- Church, K. W. (1989). A stochastic parts program and noun phrase parser for unrestricted text. In *ICASSP-89*, pp. 695–698.
- Clark, A. (2000). Inducing syntactic categories by context distribution clustering. In *CoNLL-00*.
- Clark, S., Curran, J. R., and Osborne, M. (2003). Bootstrapping pos taggers using unlabelled data. In *CoNLL-03*, pp. 49–55.
- Collins, M. (2002). Discriminative training methods for hidden markov models: Theory and experiments with perceptron algorithms. In *ACL-02*, pp. 1–8.
- Derczynski, L., Ritter, A., Clark, S., and Bontcheva, K. (2013). Twitter part-of-speech tagging for all: Overcoming sparse and noisy data. In *RANLP 2013*, pp. 198–206.
- DeRose, S. J. (1988). Grammatical category disambiguation by statistical optimization. *Computational Linguistics*, 14, 31–39.
- Evans, N. (2000). Word classes in the world’s languages. In Booij, G., Lehmann, C., and Mugdan, J. (Eds.), *Morphology: A Handbook on Inflection and Word Formation*, pp. 708–732. Mouton.
- Francis, W. N. and Kučera, H. (1982). *Frequency Analysis of English Usage*. Houghton Mifflin, Boston.
- Garside, R. (1987). The CLAWS word-tagging system. In Garside, R., Leech, G., and Sampson, G. (Eds.), *The Computational Analysis of English*, pp. 30–41. Longman.
- Garside, R., Leech, G., and McEnery, A. (1997). *Corpus Annotation*. Longman.
- Gil, D. (2000). Syntactic categories, cross-linguistic variation and universal grammar. In Vogel, P. M. and Comrie, B. (Eds.), *Approaches to the Typology of Word Classes*, pp. 173–216. Mouton.
- Giménez, J. and Marquez, L. (2004). SVMTool: A general POS tagger generator based on Support Vector Machines. In *LREC-04*.
- Goldwater, S. and Griffiths, T. L. (2007). A fully Bayesian approach to unsupervised part-of-speech tagging. In *ACL-07*, Prague, Czech Republic.
- Greene, B. B. and Rubin, G. M. (1971). Automatic grammatical tagging of English. Department of Linguistics, Brown University, Providence, Rhode Island.
- Hajič, J. (2000). Morphological tagging: Data vs. dictionaries. In *NAACL 2000*. Seattle.
- Hakkani-Tür, D., Oflazer, K., and Tür, G. (2002). Statistical morphological disambiguation for agglutinative languages. *Journal of Computers and Humanities*, 36(4), 381–410.
- Harris, Z. S. (1962). *String Analysis of Sentence Structure*. Mouton, The Hague.
- Householder, F. W. (1995). Dionysius Thrax, the *technai*, and Sextus Empiricus. In Koerner, E. F. K. and Asher, R. E. (Eds.), *Concise History of the Language Sciences*, pp. 99–103. Elsevier Science.
- Jelinek, F. and Mercer, R. L. (1980). Interpolated estimation of Markov source parameters from sparse data. In Gelsema, E. S. and Kanal, L. N. (Eds.), *Proceedings, Workshop on Pattern Recognition in Practice*, pp. 381–397. North Holland.
- Joshi, A. K. and Hopely, P. (1999). A parser from antiquity. In Kornai, A. (Ed.), *Extended Finite State Models of Language*, pp. 6–15. Cambridge University Press.
- Karlssohn, F., Voutilainen, A., Heikkilä, J., and Anttila, A. (Eds.). (1995). *Constraint Grammar: A Language-Independent System for Parsing Unrestricted Text*. Mouton de Gruyter.
- Karttunen, L. (1999). Comments on Joshi. In Kornai, A. (Ed.), *Extended Finite State Models of Language*, pp. 16–18. Cambridge University Press.
- Klein, S. and Simmons, R. F. (1963). A computational approach to grammatical coding of English words. *Journal of the Association for Computing Machinery*, 10(3), 334–347.
- Koerner, E. F. K. and Asher, R. E. (Eds.). (1995). *Concise History of the Language Sciences*. Elsevier Science.
- Kupiec, J. (1992). Robust part-of-speech tagging using a hidden Markov model. *Computer Speech and Language*, 6, 225–242.
- Lafferty, J. D., McCallum, A., and Pereira, F. C. N. (2001). Conditional random fields: Probabilistic models for segmenting and labeling sequence data. In *ICML 2001*, Stanford, CA.
- Manning, C. D. (2011). Part-of-speech tagging from 97% to 100%: Is it time for some linguistics?. In *CICLing 2011*, pp. 171–189.
- Marcus, M. P., Santorini, B., and Marcinkiewicz, M. A. (1993). Building a large annotated corpus of English: The Penn treebank. *Computational Linguistics*, 19(2), 313–330.
- Marshall, I. (1983). Choice of grammatical word-class without GLOBAL syntactic analysis: Tagging words in the LOB corpus. *Computers and the Humanities*, 17, 139–150.
- Marshall, I. (1987). Tag selection using probabilistic methods. In Garside, R., Leech, G., and Sampson, G. (Eds.), *The Computational Analysis of English*, pp. 42–56. Longman.
- Merialdo, B. (1994). Tagging English text with a probabilistic model. *Computational Linguistics*, 20(2), 155–172.

- Oravecz, C. and Dienes, P. (2002). Efficient stochastic part-of-speech tagging for Hungarian. In *LREC-02*, Las Palmas, Canary Islands, Spain, pp. 710–717.
- Ratnaparkhi, A. (1996). A maximum entropy part-of-speech tagger. In *EMNLP 1996*, Philadelphia, PA, pp. 133–142.
- Robins, R. H. (1967). *A Short History of Linguistics*. Indiana University Press, Bloomington.
- Sampson, G. (1987). Alternative grammatical coding systems. In Garside, R., Leech, G., and Sampson, G. (Eds.), *The Computational Analysis of English*, pp. 165–183. Longman.
- Samuelsson, C. (1993). Morphological tagging based entirely on Bayesian inference. In *9th Nordic Conference on Computational Linguistics NODALIDA-93*. Stockholm.
- Samuelsson, C. and Voutilainen, A. (1997). Comparing a linguistic and a stochastic tagger. In *EACL-97*, pp. 246–253.
- Schachter, P. (1985). Parts-of-speech systems. In Shopen, T. (Ed.), *Language Typology and Syntactic Description, Volume 1*, pp. 3–61. Cambridge University Press.
- Schütze, H. (1995). Distributional part-of-speech tagging. In *EACL-95*.
- Schütze, H. and Singer, Y. (1994). Part-of-speech tagging using a variable memory Markov model. In *ACL-94*, Las Cruces, NM, pp. 181–187.
- Sirts, K., Eisenstein, J., Elsnar, M., and Goldwater, S. (2014). Pos induction with distributional and morphological information using a distance-dependent Chinese restaurant process. In *ACL 2014*.
- Søgaard, A. (2010). Simple semi-supervised training of part-of-speech taggers. In *ACL 2010*, pp. 205–208.
- Stolz, W. S., Tannenbaum, P. H., and Carstensen, F. V. (1965). A stochastic approach to the grammatical coding of English. *Communications of the ACM*, 8(6), 399–405.
- Thede, S. M. and Harper, M. P. (1999). A second-order hidden Markov model for part-of-speech tagging. In *ACL-99*, College Park, MA, pp. 175–182.
- Toutanova, K., Klein, D., Manning, C. D., and Singer, Y. (2003). Feature-rich part-of-speech tagging with a cyclic dependency network. In *HLT-NAACL-03*.
- Tseng, H., Jurafsky, D., and Manning, C. D. (2005). Morphological features help POS tagging of unknown words across language varieties. In *Proceedings of the 4th SIGHAN Workshop on Chinese Language Processing*.
- Voutilainen, A. (1995). Morphological disambiguation. In Karlsson, F., Voutilainen, A., Heikkilä, J., and Anttila, A. (Eds.), *Constraint Grammar: A Language-Independent System for Parsing Unrestricted Text*, pp. 165–284. Mouton de Gruyter.
- Voutilainen, A. (1999). Handcrafted rules. In van Halteren, H. (Ed.), *Syntactic Wordclass Tagging*, pp. 217–246. Kluwer.
- Weischedel, R., Meteer, M., Schwartz, R., Ramshaw, L. A., and Palmucci, J. (1993). Coping with ambiguity and unknown words through probabilistic models. *Computational Linguistics*, 19(2), 359–382.